

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec**



Le présent fichier est une publication en ligne reçue en dépôt légal, convertie en format PDF et archivée par Bibliothèque et Archives nationales du Québec. L'information contenue dans le fichier peut donc être périmée et certains liens externes peuvent être inactifs.

Version visionnée sur le site Internet d'origine le 5 mai 2010.

Section du dépôt légal



## LES MANCHETTES

- Projet pilote de déclaration commune de la Cour supérieure
- Congrès annuel du Barreau - Le bâtonnier vous invite
- Santé mentale et justice - Recommandations du Barreau
- Projet de loi 83 - Le Barreau émet des commentaires
- Conciliation travail et famille - Déclaration de principe
- Projet IPOP - Personnes formées en droit à l'étranger
- Traitement judiciaire réservé aux jeunes contrevenants
- Tribunal des professions - Nouveau règlement en vigueur
- Stages d'exploration de carrières
- Revue du Barreau - Invitation à soumettre des textes
- Organismes affiliés
- Barreaux de section
- Dans les associations

## LES CHRONIQUES

- Réseaux sociaux
- Récents positions
- Info-déonto
- Formation reconnue
- Juricarrière
- Web-atout
- Dans les médias
- Journal du Barreau

## LES MANCHETTES

### Projet pilote de déclaration commune de la Cour supérieure RAPPEL - Avis important

Le Barreau du Québec désire informer ses membres de sa position à l'égard du projet pilote de déclaration commune mis en place par la Cour supérieure, dans tous les districts de la division de Montréal en chambre de pratique civile et familiale. [www.barreau.qc.ca/avocats/avis/20100401-projet-pilote.html](http://www.barreau.qc.ca/avocats/avis/20100401-projet-pilote.html)

## RÉSEAUX SOCIAUX

Suivez le Barreau sur :



887  
adeptes



314  
abonnés



289  
membres

## Récents positions du Barreau

Projet de loi 88 - Gestion des matières résiduelles

Projet de loi 87 - Publicité légale des entreprises

Déclaration de principe - Conciliation travail-famille

Rapport du Groupe de travail

## Congrès annuel du Barreau

### Le bâtonnier vous invite



Le bâtonnier Pierre Chagnon vous invite au Congrès du Barreau et à découvrir le panorama de Charlevoix. [Voir la vidéo d'invitation.](#)

#### Inscrivez-vous maintenant!

Le programme complet ainsi que le formulaire d'inscription sont désormais disponibles sur le site Web du Congrès. Bénéficiez d'une réduction en procédant à votre inscription avant le vendredi 7 mai 2010, minuit.

Rappelons que c'est sur le thème « À la mesure du panorama » que se déroulera l'édition 2010 du Congrès annuel du Barreau du Québec, les 3, 4 et 5 juin 2010. [congres.barreau.qc.ca/2010](http://congres.barreau.qc.ca/2010)

## Santé mentale et justice Recommandations du Barreau

Le Barreau a dévoilé le rapport du Groupe de travail sur la santé mentale et la justice, lequel dresse un portrait des améliorations à apporter dans le processus judiciaire des personnes ayant des troubles mentaux ou des déficiences intellectuelles. [www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100324-sante-mentale.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100324-sante-mentale.html)

sur la santé mentale et la justice

Projet de loi 83 - Financer certains services juridiques

[Consultez l'ensemble des positions du Barreau](#)

### Info-Déonto

Le Bureau du syndic : prévenir et guérir

### L'avocat et les médias

**Question :** Est-il possible de parler aux médias dans le respect du *Code de déontologie des avocats* ?

**Réponse :** Oui, mais il faut faire attention à certains pièges. Dans la cour des médias, les règles de déontologie habituelles s'appliquent, mais des précautions supplémentaires sont nécessaires et peuvent prévenir des problèmes. Par exemple, une bonne pratique vise à obtenir l'assentiment de son client avant de s'adresser aux médias dans le cadre de son dossier.

Dans la cour des médias, sauriez-vous faire honneur à votre savoir, avec des mots simples et l'attitude appropriée ? Le Barreau suggère de suivre la formation reconnue *L'avocat dans la cour des médias*, un atelier pratique et utile pour l'exercice de votre profession, développé avec la collaboration du Bureau du syndic du Barreau.

[Tous les détails sur la formation \*L'avocat dans la cour des médias\*](#)

## Projet de loi 83

### Le Barreau soutient le projet de loi mais émet des commentaires

De passage devant la Commission des institutions, le Barreau a commenté le projet de loi 83, *Loi encadrant l'obligation faite à l'État de financer certains services juridiques*. Ce projet de loi modifiera l'actuelle *Loi sur l'aide juridique* afin d'encadrer les services juridiques offerts aux accusés impliqués dans certains mégaprocès ou lorsqu'une ordonnance de la Cour accorde à certaines personnes les services d'un avocat rémunéré par l'État.

[www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100323-pl-83.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100323-pl-83.html)

## Conciliation travail et famille

### Les acteurs du milieu juridique reconduisent la déclaration de principe

Quinze ans après la signature de la déclaration visant la conciliation travail-famille, les principaux acteurs du milieu juridique ont souligné cet anniversaire en reconduisant leur engagement à tout mettre en œuvre pour préserver, chez les avocats et dans l'administration de la justice, un juste équilibre entre les responsabilités professionnelles et celles de la famille.

[www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100331-travail-famille.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100331-travail-famille.html)

## Projet IPOP

### Intégration en emploi des personnes formées en droit à l'étranger

Trois mois après le lancement du projet IPOP par le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), le Barreau du Québec met déjà en branle des mesures pour faciliter l'intégration professionnelle des personnes formées à l'étranger et invite tous les employeurs en droit à donner leur chance à ces candidats admissibles au programme afin d'assurer le plein succès de cette opération.

Accédez à des dizaines d'opinions, de capsules et d'articles

### Formation RECONNUE

**Le contexte social dans la pratique du droit au Québec - Développement de l'intelligence culturelle (3 h)**

22 avril, Montréal

**L'ABC des cessations d'emploi et des indemnités de départ (6 h)**

23 avril, Montréal

Consultez le registre des activités de formation reconnues



### JuriCarrière

#### Assistant — Greffier

Droit municipal, scolaire, paroissial - Montérégie

*Date limite pour postuler :*

23 avril 2010

### Web-Atout

#### UN REMODELAGE COMPLET DU SITE DANS QUELQUES SEMAINES...

Le Barreau est en train de procéder à un remodelage complet de son site Web. Ainsi, d'ici quelques semaines, vous aurez accès à un site encore plus convivial.

La page d'accueil ainsi que les sections destinées au public et aux membres ont fait l'objet d'analyse poussées, qui vous

[www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100406-ipop.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100406-ipop.html)

## Projet de loi C-4

### Le Barreau est préoccupé par le traitement judiciaire réservé aux jeunes contrevenants

À la lecture préliminaire du projet de loi C-4, *Loi modifiant la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois*, le Comité en droit de la jeunesse du Barreau du Québec exprime sa vive préoccupation quant à la portée de certains des amendements proposés.

[www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100408-jeunes-contrevenants.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2010/20100408-jeunes-contrevenants.html)

## Tribunal des professions

### Nouveau règlement en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010

Par le décret 176-2010, daté du 10 mars 2010, le Gouvernement du Québec a approuvé, avec modifications, le *Règlement du Tribunal des professions* qui remplace les *Règles de pratique du Tribunal des professions*, approuvées par le décret 967-96 du 7 août 1996. Le *Règlement du Tribunal des professions* s'applique à toutes les requêtes déposées à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010.

[www.tribunaux.qc.ca/Tribunal\\_professions/index\\_professions.html](http://www.tribunaux.qc.ca/Tribunal_professions/index_professions.html)

permettront de trouver l'information encore plus facilement.

À suivre...

#### dans les médias

1<sup>er</sup> au 31 mars 2010



Le Barreau ou ses activités ont fait l'objet de plus de 145 mentions ou reportages

Prenez connaissance des principaux sujets qui ont retenu l'attention.

Consultez également les cinq communiqués émis par le Barreau, qui a également organisé une conférence de presse et participé à une émission de radio.

[www.barreau.qc.ca/actualites-medias/presence/index.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/presence/index.html)

### À ne pas manquer dans l'édition du *Journal du Barreau D'AVRIL*

Le droit à une nourriture suffisante gagne du terrain

Accord de libre circulation du Québec

Mobilité permanente pour les avocats québécois à titre de conseillers juridique

Santé mentale et justice  
Le dévoilement d'un rapport attendu

Profession :  
sténographe judiciaire

[Accédez aux archives du](#)

## Stages d'exploration de carrières

Offrez un stage d'une semaine cet été et aidez un jeune à faire son choix de carrière



Depuis 2001, Classes Affaires soutient la persévérance et la réussite scolaire dans les écoles publiques de Montréal. Il permet aussi

aux gens d'affaires et aux professionnels actifs dans différents secteurs économiques de la métropole de faire explorer des métiers et professions vers lesquels ils aimeraient attirer une relève, incluant les différentes spécialités du droit.

Classes Affaires invite donc les professionnels de la région de Montréal à participer en grand nombre à cette initiative qui incite les jeunes du secondaire à découvrir le marché du travail, les perspectives d'emploi et les compétences essentielles qu'il leur faudra développer pour favoriser leur intégration éventuelle. [www.projetclassesaffaires.ca](http://www.projetclassesaffaires.ca)

## Revue du Barreau

RAPPEL - Invitation à soumettre des textes



Nous vous rappelons que le Comité de la *Revue du Barreau* vous invite à soumettre vos textes à des fins de publication. Les articles de fond ou des textes plus courts de type « chronique » peuvent porter sur des sujets

d'intérêt général pour la communauté juridique ou sur des sujets spécialisés. La date limite pour envoyer vos textes est le **vendredi 30 avril 2010**. [www.barreau.qc.ca/publications/revue/index.html](http://www.barreau.qc.ca/publications/revue/index.html)

## Éducaloi

L'espace jeunesse d'educaloi.qc.ca se refait une beauté!



Une nouvelle page d'accueil, plus conviviale, attend les jeunes internautes! Renseignements juridiques, carrières en justice, quiz, activités... tout y est encore, mais présenté d'une façon plus accessible! Cette remise en beauté permettra à l'équipe jeunesse d'Éducaloi de mettre prochainement en ligne des activités à réaliser en classe. Enseignants, enseignantes, visitez le site d'Éducaloi régulièrement! [www.jeunepourjeunes.com](http://www.jeunepourjeunes.com)

## CAIJ

Des recherches encore plus efficaces et fructueuses!



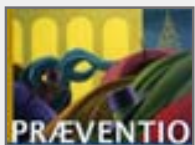
En plus d'une présentation simplifiée, le CAIJ intègre à son catalogue de bibliothèques l'*Index Scott des périodiques juridiques canadiens*. Anciennement connu sous le nom *Index to Canadian Legal Periodical Literature*, l'Index répertorie notamment : les articles juridiques publiés dans plus d'une centaine de revues de droit canadiennes; les articles à caractère juridique publiés dans des revues savantes de disciplines connexes; les textes de conférences et de colloques en droit; les commentaires d'arrêts. [www.caij.qc.ca/pages/apropos/repererdesarticlesdeperiodiquesdanslecataloguede.aspx?lang=FR-CA](http://www.caij.qc.ca/pages/apropos/repererdesarticlesdeperiodiquesdanslecataloguede.aspx?lang=FR-CA)

### Nouvelle tarification à partir du 1<sup>er</sup> mai 2010

Afin de permettre au CAIJ de maintenir la qualité de son offre de service, une nouvelle grille de tarification entrera en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> mai 2010. Seuls certains services seront soumis à une majoration, soit les services de messagerie, de recherche et de repérage. Plus de détails : [www.caij.qc.ca/pages/doc/Publications/CaijHR\\_tarification\\_2010.pdf](http://www.caij.qc.ca/pages/doc/Publications/CaijHR_tarification_2010.pdf)

## Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau

### Bulletin *Præventio*



Dans son édition de mars 2010, *Præventio*, le bulletin du Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec, vous propose les articles suivants : *Rapport de gestion*; *Rapport annuel 2009*; *Appel à la diligence!*; *Mieux vaut prévenir...* [www.assurance-barreau.com/fr/bulletin.html](http://www.assurance-barreau.com/fr/bulletin.html)

## BARREAUX DE SECTION

Cette liste provient du Registre des activités de formation reconnues du Barreau du Québec.

Elle présente les formations reconnues pour les deux prochains mois.

### Barreau de la Côte-Nord

#### Congrès annuel - Les fouilles, perquisitions et saisies abusives

30 avril, Sept-Îles | Domaine : droit criminel | Durée reconnue : 3 h

[www.barreaudelacotenord.qc.ca/activites](http://www.barreaudelacotenord.qc.ca/activites)

#### Congrès annuel - Les vices cachés : aspects particuliers soulevés par les nouveaux appels en garantie

30 avril, Sept-Îles | Domaine : droit civil | Durée reconnue : 3 h

[www.barreaudelacotenord.qc.ca/activites](http://www.barreaudelacotenord.qc.ca/activites)

#### Congrès annuel - Les catégories particulières de dommages : les dommages punitifs, les dommages moratoires, la clause pénale

1er mai, Sept-Îles | Domaine : droit civil | Durée reconnue : 3 h

[www.barreaudelacotenord.qc.ca/activites](http://www.barreaudelacotenord.qc.ca/activites)

### Barreau de Laval

#### Le langage clair

4 mai, Laval | Domaine : Rédaction juridique | Durée reconnue : 3 h

[www.barreaudelaval.qc.ca/docs/langage-clair.pdf](http://www.barreaudelaval.qc.ca/docs/langage-clair.pdf)

### Barreau de Laurentides-Lanaudière

#### La préparation du témoin

7 mai, Joliette | Domaine : Litige | Durée reconnue : 3 h

[www.barreaudelaurentideslanaudiere.qc.ca/](http://www.barreaudelaurentideslanaudiere.qc.ca/)

#### Les avocats et avocates et leur livre de chevet : Le *Code de procédure civile*

7 mai, Joliette | Domaine : Pratique professionnelle | Durée reconnue : 3 h

[www.barreaudelaurentideslanaudiere.qc.ca/](http://www.barreaudelaurentideslanaudiere.qc.ca/)

## **Barreau de Longueuil**

### Comment se préparer pour l'inspection professionnelle du Barreau du Québec

30 avril, Boucherville | Domaine : pratique professionnelle | Durée reconnue : 1 h

[www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/](http://www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/)

### Conférence Jean Savard : revue annuelle de la jurisprudence en droit de la construction - 2009

30 avril, Boucherville | Domaine : droit de la construction | Durée reconnue : 1 h 30

[www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/](http://www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/)

### La garde provisoire

30 avril, Boucherville | Domaine : droit de la famille | Durée reconnue : 1 h 30

[www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/](http://www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/)

### Immobilier : revue annuelle de la jurisprudence

30 avril, Boucherville | Domaine : droit immobilier | Durée reconnue : 1 h 30

[www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/](http://www.barreaudelongueuil.qc.ca/activites/)

## **Barreau de Montréal**

### Droit du logement

23 avril, Montréal | Domaine : Droit immobilier | Durée reconnue : 5 h

[www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b\\_colloque20100423.html](http://www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b_colloque20100423.html)

### L'accès pour les femmes aux conseils d'administration d'entreprise (*How to get in the chair*)

28 avril, Montréal | Domaine : Développement professionnel | Durée reconnue : 2 h

[www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b\\_dinerconference20100428.html](http://www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b_dinerconference20100428.html)

### Colloque annuel des cours fédérales : Résolution rapide sur demande!

4 mai, Montréal | Domaine : Pratique professionnelle | Durée reconnue : 1 h30

[www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b\\_colloque20100504.html](http://www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b_colloque20100504.html)

### Colloque *Droit, affaires et développement durable*

7 mai, Montréal | Domaine : Droit de l'environnement | Durée reconnue : 5 h

[www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b\\_colloque20100507.html](http://www.barreaudemontreal.qc.ca/pages/FM103b_colloque20100507.html)

## **Barreau de Québec**

### Juricomptabilité : normes d'exercice et concepts de base

14 mai, Québec | Domaine : Droit commercial | Durée reconnue : 3 h

[www.barreau.qc.ca/quebec/2/5/default.asp?mois=3/01/2010](http://www.barreau.qc.ca/quebec/2/5/default.asp?mois=3/01/2010)

## **Barreau du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

80 ans de Barreau : Toujours en équilibre - Congrès de Rivière-du-Loup 2010

6 et 7 mai 2010, Rivière-du-Loup | Domaine : Divers | Durée reconnue : 13 h30

[www.barreaubslgaspesie.qc.ca](http://www.barreaubslgaspesie.qc.ca)

### **DANS LES ASSOCIATIONS**

Cette liste provient du [Registre des activités de formation reconnues](#) du Barreau du Québec.

Elle présente les formations reconnues pour les deux prochains mois.

#### **Association des avocats et avocates en droit de la jeunesse**

**Ce que vous avez toujours voulu savoir sur le dépistage des drogues dans l'urine**

26 avril, Montréal | Domaine : Droit de la personne | Durée reconnue : 1 h

[Idaigle@barreau.qc.ca](mailto:Idaigle@barreau.qc.ca)

#### **La coparentalité**

3 juin, Montréal | Domaine : Droit de la famille | Durée reconnue : 4 h

[Idaigle@barreau.qc.ca](mailto:Idaigle@barreau.qc.ca)

#### **Association des juristes italo-canadiens du Québec (AJICQ)**

**1er Colloque de l'Association**

5 juin, Montréal | Domaine : Divers | Durée reconnue : 7 h

[meleblond@barreau.qc.ca](mailto:meleblond@barreau.qc.ca)

#### **Association des juristes pour l'avancement de la vie artistique (AJAVA)**

**Colloque 2010 : Les dispositions inédites et actuelles du droit d'auteur**

7 mai, Montréal | Domaine : Propriété intellectuelle | Durée reconnue : 6 h 30

[www.lajava.org](http://www.lajava.org)

## Association du jeune Barreau de Montréal (AJBM)

### Legal IT 4.0

26 et 27 avril, Montréal | Domaine : Droit des technologies de l'information | Durée reconnue : 12 h

[www.ajbm.qc.ca/fr/activites/legalit-4-0-98](http://www.ajbm.qc.ca/fr/activites/legalit-4-0-98)

### Droit commercial : Les effets de l'adoption du projet de loi relatif à la *Loi sur les compagnies* du Québec

28 avril, Montréal | Domaine : Droit commercial | Durée reconnue : 1 h 30

[www.ajbm.qc.ca/fr/activites/les-conferences-ajbm-caij-leseffets-84](http://www.ajbm.qc.ca/fr/activites/les-conferences-ajbm-caij-leseffets-84)

### Congrès AJBM 2010

13 et 14 mai, Montréal | Domaines : Divers | Durée reconnue : 15 h

[www.ajbm.qc.ca/fr/activites/congres-ajbm-2010-99](http://www.ajbm.qc.ca/fr/activites/congres-ajbm-2010-99)

### Assurance de dommages : L'assurance des vices cachés, des vices de construction et des dommages qui en résultent

9 juin, Montréal | Domaine : Droit des assurances | Durée reconnue : 1 h 30

[www.ajbm.qc.ca/fr/activites/congres-ajbm-2010-99](http://www.ajbm.qc.ca/fr/activites/congres-ajbm-2010-99)

## Association québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration (AQAADI)

### Examen des Risques Avant Renvoi (ERAR)

4 mai, Montréal | Domaine : Droit de l'immigration | Durée reconnue : 2 h

[www.aqaadi.com](http://www.aqaadi.com)

## Jeune Barreau de Québec

### Le statut d'un parent ayant agit *In loco parentis*

29 avril, Québec | Domaine : Droit de la famille | Durée reconnue : 1 h30

[www.jeunebarreaudequebec.ca](http://www.jeunebarreaudequebec.ca)

### L'interrogatoire préalable : simulation d'un cas pratique

6 mai, Québec | Domaine : Pratique professionnelle | Durée reconnue : 2 h 30

[www.jeunebarreaudequebec.ca](http://www.jeunebarreaudequebec.ca)

### Réflexions sur les relations d'affaires entre les avocats et leurs clients

28 mai, Québec | Domaine : Développement professionnel | Durée reconnue : 2 h

[www.jeunebarreaudequebec.ca](http://www.jeunebarreaudequebec.ca)

**COLLOQUE**  
LUTTE  
CONTRE  
L'ÉVASION  
FISCALE

LA RECHERCHE ET LA PRÉVENTION  
POUR L'ÉQUITÉ

Revenu  
Québec 

*Le Bref* est produit par le Service des communications du Barreau du Québec. Pour toute information, veuillez communiquer avec Mme Chantale Pelletier, coordonnatrice des communications imprimées et électroniques, par courriel [nouvelles@barreau.qc.ca](mailto:nouvelles@barreau.qc.ca) ou par téléphone au 514 954-3400, poste 3107.

*Le Bref* est envoyé le 15 de chaque mois aux membres du Barreau disposant d'un courriel ainsi qu'aux personnes qui se sont abonnées gratuitement par l'intermédiaire de notre site Web. Pour consulter les numéros antérieurs du bulletin, pour vous abonner gratuitement, pour retirer votre courriel de notre liste de distribution ou pour modifier votre adresse de courriel, visitez le [www.barreau.qc.ca/publications/lebrief/index.html](http://www.barreau.qc.ca/publications/lebrief/index.html).

ENCADRÉ JURICARRIÈRE : si vous désirez faire paraître une offre d'emploi dans l'encadré JURICARRIÈRE, vous devez d'abord inscrire votre offre sur le site Web **JURICARRIÈRE**. Lorsque votre inscription au site JURICARRIÈRE est complétée, communiquez avec Mme Claire Mercier, au 514 954-3440, pour acheter l'encadré. Veuillez noter qu'une seule offre sera affichée par bulletin.

*La forme masculine désigne, lorsque le contexte s'y prête, aussi bien les femmes que les hommes.*

[www.barreau.qc.ca](http://www.barreau.qc.ca) | **Abonnement / Désabonnement**